

Japanese Art: Transcultural Perspectives

Edited by

Melanie Trede
Mio Wakita
Christine M.E. Guth

BRILL

LEIDEN BOSTON

Contents

Acknowledgments	IX
List of Figures	x
List of Tables	XXIV
Notes on Contributors	XXV
Note to Readers	XXXI

Japanese Art: Transcultural Perspectives	1
<i>Melanie Trede, Mio Wakita and Christine M.E. Guth</i>	

PART 1

Methodologies, Texts, and Discourses

Commentary	15
<i>Monica Juneja</i>	
1	The Rise of World Art History: Ernst Grosse's Encounter with the Beginnings of Art 21
<i>Ingeborg Reichle</i>	
2	Inverting the Cultural Order: Naitō Konan and East Asian Art History 53
<i>Tamaki Maeda</i>	
3	Artifactual Hybridity and the Dynamics of Global Integration 80
<i>Christine M.E. Guth</i>	
4	A View of the Avant-Garde from Postwar Japanese Calligraphy 102
<i>Eugenia Bogdanova-Kummer</i>	
5	How to Build a Global Art History on Stones: Robert Smithson, Horikawa Michio, and 1960s Art in Japan 117
<i>Reiko Tomii</i>	

PART 2

Images, Imaginations, and Visions: Japan and Beyond

Commentary	143
<i>Bernd Schneidmüller</i>	

- 6 The Uncultured in the Photography of Miyamoto Tsuneichi: Its Historical Complexity and Affective Dimension 148
Michio Hayashi
- 7 Stripes and Feathers: Trade and the Spatial Imaginary in Late Seventeenth-Century Japan 176
Radu Leca
- 8 Japan, Cartography, and the Art of World-Making 203
D. Max Moerman
- 9 The World of Mount Sumeru Diagrams: Representations and Discourses 229
Komine Kazuaki

PART 3

Artifacts and Materialities

- Commentary 257
Craig Clunas
- 10 Japanese Export Porcelain for the Chinese and Korean Markets in the Meiji Period 261
Maezaki Shinya
- 11 Lacquerware as a Global Commodity: Distribution and Imitation of *Maki-e* 279
Hidaka Kaori with Sono Yuan Werhahn
- 12 Mediating Tradition: Japanese Copperplate Printing and Art Reproduction in 1880s Shanghai 304
Lai Yu-chih
- 13 Asahi Gyokuzan: Defining Sculpture in an Age of Change 330
Martha Chaiklin
- 14 Gao Jianfu's Aesthetic of Dilapidation: Modern Chinese Visuality and Its Relations to Japan and the Stele School 364
Aida Yuen Wong

- 15 Fields of Contested Vision: Globetrotter Tourism, Living Dolls, and Meiji
Souvenir Photography 386
Mio Wakita
- 16 A World Somewhere between the New World and Asia 419
Sofia Sanabrais

PART 4***Collecting and Display: Authority and Eccentricity of Japanese Art in
Transcultural Fields***

- Commentary 451
Noriko Murai
- 17 Comparing East and West: The Collections of Enrico Cernuschi 457
Silvia Davoli
- 18 Hayashi Tadamasu, Art Historian, Collector, and Dealer: Negotiating the
Concept of “Fine Arts” in Europe and “*Bijutsu*” in Japan 486
Yamanashi Emiko
- 19 Collecting and Exhibiting Japanese Art in the German Empire
(1871–1918) 505
Doris Croissant
- 20 An Evolving Appreciation of Japanese Premodern Art
The 1910 Exhibition in London and 1939 Exhibition in Berlin 527
Yasumatsu Miyuki
- 21 Exhibiting Manga, Representing “Japan” 544
Jaqueline Berndt
- 22 *Ganbare, Nippon*: Curator’s Notes for the Japan Pavilion at the Venice
Biennale—A Map of the World 567
Kuraya Mika
- Index 585

Figures

- 1.1 Photograph of objects from East Asia, after 1911. Städtische Sammlungen Freiburg i. Br., Photographie und Verlag G. Röbcke, Freiburg i. Br. Photo: Universitätsarchiv der Albert Ludwigs Universität Freiburg i. Br.©. 45
- 1.2 Photograph of objects from West and Central Africa, after 1911. Städtische Sammlungen Freiburg i. Br., Photographie und Verlag G. Röbcke, Freiburg i. Br. Photo: Universitätsarchiv der Albert Ludwigs Universität Freiburg i. Br.©. 46
- 1.3 Arnold Böcklin. *Portrait of Marie Meyer with Ernst Grosse*, 1893. Oil on canvas, 75×118 cm. Photo: Universitätsarchiv der Albert Ludwigs Universität Freiburg i. Br.©. 47
- 1.4 Ernst Grosse. *Die Anfänge der Kunst* (Freiburg i. Br.; Leipzig: Akademische Verlagsbuchhandlung von J.C.B. Mohr [Paul Siebeck], 1894), 300 pages, 32 images, 3 plates. 48
- 1.5 Charles Darwin. *On the Origin of Species by Means of Natural Selection, or the Preservation of Favoured Races in the Struggle for Life* (London: John Murray, 1859). 49
- 1.6 Karl Woermann. *Geschichte der Kunst aller Zeiten und Völker*, vol. 1, *Die Kunst der vor- und außerchristlichen Völker* (Leipzig; Vienna: Bibliographisches Institut, 1900). 50
- 1.7 “Die Kunst der Tiere,” in Karl Woermann, *Geschichte der Kunst aller Zeiten und Völker*, vol. 1, *Die Kunst der vor- und außerchristlichen Völker* (Leipzig; Vienna: Bibliographisches Institut, 1900). 51
- 1.8 Ernst Haeckel’s diagram of his concept of human races in “Dreiundzwanzigster Vortrag. Wanderung und Verbreitung des Menschengeschlechts. Menschenarten und Menschenaffen,” in *Natürliche Schöpfungsgeschichte* (Berlin: Reimer, 4th ed., 1873), 605. 52
- 2.1 Artist unknown. *Tamonten, One of Four Guardian Kings* (Shiten’ō), 8th century. Clay with remains of color, 164.5 cm (h). Kaidan’in, Tōdaiji, Nara. 74
- 2.2 Artist unknown. “Evening Mist” (*Yūgiri*), Chapter 39 from *The Tale of Genji Scrolls* (*Genji monogatari emaki*), 12th century. Handscroll; ink and color on paper, 21.8×39.5 cm. The Gotoh Museum, Tokyo. 74
- 2.3 Sesshū Tōyō. *Splashed Ink Landscape* (*Haboku sansui zu*) (detail), 1495. Hanging scroll; ink on paper, 147.9×32.7 cm. Tokyo National Museum. 75
- 2.4 Kano Hōgai. *Rocks* (*Ganseki*), 1887. Hanging scroll; ink on silk, 136×85 cm. The University Art Museum, Tokyo University of the Arts. 75
- 2.5 Formerly attributed to Zhang Sengyou. *The Five Planets and Twenty-Eight Constellations* (*Wuxing ershibaxiu shenxing tu*) (detail). Handscroll; ink and color on silk, 27.5×489.7 cm. Osaka City Museum of Fine Arts. 75
- 2.6 Yan Wengui. *Pavilions among Mountains and Rivers* (*Jiangshanlou guan tu*) (detail). Handscroll; ink on paper, 32×161 cm. Osaka City Museum of Fine Arts. 76

- 2.7 Gong Kai. *Emaciated Horse (Jungutu)*. Handscroll; ink on paper, 29.2 × 56.9 cm. Osaka City Museum of Fine Arts. 76
- 2.8 Wu Changshi (Wu Changshuo). *Old Pines on Huangshan (Huangshan gusong tu)*, dated 1915. Hanging scroll; ink on paper, 146 × 80.3 cm. Tokyo National Museum. 77
- 2.9 Wang Yuanqi. *Landscape in the Manner of Huang Gongwang (Fang Dachi shanshui tu)*, dated 1679. Hanging scroll; ink and color on silk, 80 × 36.8 cm. Linden-Museum Stuttgart. 78
- 2.10 Formerly attributed to Liu Songnian. *Scholar by Lotus Pond under a Pine Tree (Songxia shanghe tuzhou)*, first half of the 13th century. Hanging scroll; ink and color on silk, 177.6 × 93.1 cm. Museum of Fine Arts, Boston. 79
- 3.1 Domed coffer, Japan, late 16th or early 17th century. Wood covered with mother-of-pearl lamella and *hiramaki-e* lacquer, 116 × 85 × 45 cm. Victoria and Albert Museum, London FE33–1983. 96
- 3.2 Casket with sloping lid, India, Gujarat, first half of the 17th century. Wood overlaid with mother-of-pearl with silver gilt mounts, 16.5 × 22.5 × 15.3 cm. Bequeathed by J. Francis Mallett, 1947, Ashmolean Museum EA 1998.2. 96
- 3.3 Rayskin shield with lacquer ornament (front and back), Japan, ca. 1590. Wood covered with rayskin and decorated with black and gold *maki-e* lacquer, 54 cm. Kunsthistorisches Museum Vienna. 97
- 3.4 *Japonsche rok*, India, Coromandel Coast, 17th–18th century. Mordant-dyed and painted cotton, 144 (l) cm. Rijksmuseum, Amsterdam. 97
- 3.5 *Japonsche rok*, India, Coromandel Coast, made for the Dutch market, early 18th century. Cotton, painted resist and mordant, dyed, 130 (l) × 189 (w) cm. Royal Ontario Museum, Toronto 959.112. 98
- 3.6 Portable smoking set, Japan, Edo period, 1603–1868. Lacquer pipe case by Shibata Zeshin (1807–1891). Gold, silver *hiramaki-e* lacquer; pipe: iron, gold, and silver on wood; *sarasa* tobacco pouch. Gift of Florence and Herbert Irving, 2015, The Metropolitan Museum of Art 2015.500.243 a, b. 98
- 3.7 Scabbard-maker shop sign (*kanban*), Japan, late Edo period, 19th century. Wood, rayskin, metal, and lacquer, 66.8 × 27 cm. The Peabody Essex Museum Salem E16473. 99
- 3.8 Rayskin mounted for display (*kazarizame*), Japan, Edo period, 1800–1850. Wood, rayskin, silk, gold, and paper, 52 × 9.5 × 7.5 cm. The Metropolitan Museum of Art, Purchase, Arthur Ochs Sulzberger Gift, 2006 (2006.177a–d). Image © The Metropolitan Museum of Art. Image Source: Art Resource NY. 100
- 4.1 Hidai Nankoku. *No. 35*, 1956. Ink and oil on board, 73 × 91 cm. Private collection. 116
- 5.1 Robert Smithson. *Nonsite "Line of Wreckage," Bayonne, New Jersey*, 1968. Painted aluminum, broken concrete; framed map and three photo panels. Cage: 149.86 × 177.8 × 31.75 cm; panels: 9.53 × 124.46 cm. Milwaukee Art Museum, Purchase, National Endowment for the Arts Matching Funds M1969.65. Photo by

- Efraim Lev-er. Art © Holt-Smithson Foundation/Licensed by VAGA, New York, New York. 134
- 5.2 Horikawa Michio. *The Shinano River Plan: n*, 1969. From the series *Mail Art by Sending Stones*. Stone, wire, mail tags (mailed to Matsuzawa Yutaka). Collection of Matsuzawa Kumiko. Photo by Reiko Tomii. 134
- 5.3 Takamatsu Jirō. *Stone and Numeral*, 1969. Documentary photograph of performance art. Photo by Aihara Akira. © The Estate of Jirō Takamatsu; courtesy of Yumiko Chiba Associates, Tokyo, Fergus McCaffrey, New York, and Stephen Friedman Gallery, London. 135
- 5.4 Kashiwara Etsutomu. *Rock*, 1970. Rock and paper, 17 × 21 × 6 cm. Collection of the artist. Photo courtesy of the artist. 135
- 5.5 Sekine Nobuo. *Phase of Nothingness*, 1969/1970. Installation at Venice Biennale, 1970. Photo courtesy of the artist. 136
- 5.6 Lee Ufan. *Relatum*, 1969. Installation at *Trends in Contemporary Japanese Art*, National Museum of Modern Art, Kyoto. © Lee Ufan; photo courtesy of the artist. 137
- 5.7 Koike Kazushige creating *Stones at Tokyo Biennale 1970*, Tokyo Metropolitan Art Museum. Photo by Horikawa Michio. 137
- 5.8 Horikawa Michio holding his “stone mail art” with a mailing tag with the phrase “地球の石” (*Chikyū no ishi*, “the stone on the earth”) in 1971. Photo by Imai Mikio. Courtesy of the artist. 138
- 5.9 *Tricks and Vision: Strone Eyes*, 1968. An installation view at Tokyo Gallery with works on the wall (from left): Sekine Nobuo, *Phase*, 1968; Saitō Shirō, *Portraits to Measure Distance*, date unknown; and artist unknown; and works on the floor (from left): Suga Kei, *Vegetation-Electric Bulbs*, 1965; Takamatsu Jirō, *Chairs and Table in Perspective*, 1967; Iida Shōji, title and date unknown, and *Half and Half (Ping-Pong Balls)*, 1968; and artist unknown. Photo courtesy of Tokyo Gallery + BTAP. 139
- 5.10 Kashiwara Etsutomu. *Silencer 68-6*, 1968. Polyvinyl chloride (PVC) paint on canvas, 130.3 × 160.1 cm. Photo courtesy of the artist. 139
- 6.0 World map with the then known continents of Asia, Europe, Africa, oriented to the East. Bede the Venerable, *De natura rerum*, first half of the 9th century CE. Velum. Courtesy of the Wissenschaftliche Bibliothek der Stadt Trier, Hs 2500, fol. 20r. Photo: Anja Runkel. 147
- 6.1 Contact prints from Miyamoto Tsuneichi’s photo album no. 135 (August 21, 1977–October 21, 1977). Private collection. 169
- 6.2 Miyamoto’s manuscript for *Watashi no Nihon chizu (My Map of Japan)*, with notations for the placement of illustrations. Private collection. 169
- 6.3 Miyamoto Tsuneichi. Volumes of *Iwanami shashin bunko (Iwanami Photobook Series)*. Private collection. 170
- 6.4 Miyamoto Tsuneichi. *Kyōto annai—rakushū (A Guide to Kyōto, Inside the City)*, from *Iwanami shashin bunko* 108 (1954). Private collection. 170

- 6.5 Cover of *Nippon* 1, no. 2 (1938). Private collection. 170
- 6.6 Miyamoto Tsuneichi. *Noto, Iwanami shashin bunko* 133 (1954). Private collection. 171
- 6.7 Pages from Miyamoto's photo album, no. 54 (1963). Private collection. 172
- 6.8 Miyamoto Tsuneichi. *Chaya nenbutsu (Ritual Prayer, Mie Prefecture)* (1962). Private collection. 172
- 6.9 Miyamoto Tsuneichi. *Watashi no Nihon chizu* 1 (1967), 52–53. Private collection. 172
- 6.10 Miyamoto Tsuneichi. *Miyamoto Tsuneichi shashin nikki shūsei (A Collection of Photographs and Diaries by Miyamoto Tsuneichi)* 1 (2005), 272–273. Private collection. 173
- 6.11 Miyamoto Tsuneichi. *Woman in Iwakuni City, Yamaguchi Prefecture* (1971). Private collection. 173
- 6.12 Miyamoto Tsuneichi. *Camera Store, Ōita Prefecture* (1953). Private collection. 174
- 6.13 Araki Nobuyoshi. from *Sentimental Journey* (1971). Private collection. 174
- 6.14 Moriyama Daidō. from *Hunter* (1969). Private collection. 175
- 7.1 A house of assignation, detail from Hishikawa Moronobu, *Scenes of the Theater and the Pleasure Quarter*, 1672–1689. Handscroll; ink and color on paper, 32.1×697 cm. Tokyo National Museum. 197
- 7.2 Ehara Taizō, *Ikoku watari tanmono jitsukushi [List of the Names of Cloth from Foreign Countries]*, from *Nagasaki mushimegane [Nagasaki under the lens]*, 1704. Woodblock print, 16×10.7 cm. Publisher: Fujiya Chōbei, Osaka. National Diet Library, Tokyo. 197
- 7.3 Chinese traders in Nagasaki, illustration from Ihara Saikaku, *Nihon eitaigura [The Japanese Family Storehouse]*, 1688. Woodblock print, 26.1×18.8 cm. Publisher: Morita Atsutarō, Osaka. Waseda University Library, Tokyo. 198
- 7.4 *Karamonoya*, illustration from *Jinrin kinnō zui [An Illustrated Encyclopedia of Humanity]*, 1690. Woodblock print, 21.6×16.2 cm. National Diet Library, Tokyo. 199
- 7.5 Ihara Saikaku, “Yonosuke's Son's Dream,” illustration from *Kōshoku nidai otoko shoen ōkagami [The Great Mirror of Beauties: Son of an Amorous Man]*, 1684. Woodblock print, 25.8×17.9 cm. Publisher: Ikedaya Saburōemon, Osaka. Tokyo University Library. 199
- 7.6 “Yoshitsune Provides Clothes to the Inhabitants of the Isle of the Naked,” illustration from *Onzōshi shima watari [Yoshitsune's Voyages among the Islands]*. Handscroll; ink and color on paper, 35.1×166.4 cm. Akita Prefectural Library, Akita. 200
- 7.7 “Asaina and Akira on Hachijo Island,” illustration from *Hōjō godaiki [Record of Five Generations of the Hōjō Family]*, 1699. Woodblock print, 22.5×15.4 cm. Publisher: Urokogataya Magosaburō, Edo. Akagi Collection, Osaka University Library. 201
- 7.8 “The Lusty Man from Akashi Enjoys the Company of the Ruler of the Island of

- Women,” illustration from *Kōshoku haru no akebono* [*The Amorous Dawn of Spring*], 1692. Woodblock print, 21.5 × 14.8 cm. Publisher: Nishimura Ichirōemon, Kyoto. Waseda University Library, Tōkyō. 201
- 7.9 Sugimura Jihee, *Couple under a quilt*, from an untitled *shunga* series, mid-1680s. Woodblock print with hand-coloring, 25.4 × 35.6 cm. Publisher: Hangiya Chōjirō, Edo. Private collection, USA. 202
- 8.1a Genshunbō Jūkai. *Map of the Five Regions of Tenjiku* (*Gotenjiku zu*), 1364. Hanging scroll; ink and colors on paper, 177 × 166.5 cm. Hōryūji, Nara. 218
- 8.1b The Jambud Tree and Lake Anavatapta, detail from the *Map of the Five Regions of Tenjiku*. 219
- 8.1c The Japanese archipelago, detail from the *Map of the Five Regions of Tenjiku*. 220
- 8.2 *Typus Orbis Terrarum* and *Map of Great Japan within the Continent of Jambudvipa* (*Nansenshū dai Nihon shōtō zu*), 1625. Pair of six-panel folding screens; ink, color, and gold leaf on paper, (each) 156.3 × 316.3 cm. Tokyo National Museum. 220
- 8.3a Hōtan (or Rōkashi). *Handy Map of the Myriad Countries of Jambudvipa* (*Nansenshū bankoku shōka no zu*), 1710. Woodblock print with hand-coloring, 121 × 144 cm. David Rumsey Map Collection, Stanford University Libraries. 221
- 8.3b Lake Anavatapta, detail from the *Handy Map of the Myriad Countries of Jambudvipa*. 221
- 8.3c Tenjiku, detail from the *Handy Map of the Myriad Countries of Jambudvipa*. 222
- 8.3d North America (above) and South America (below), detail from the *Handy Map of the Myriad Countries of Jambudvipa*. 222
- 8.3e Europe, detail from the *Handy Map of the Myriad Countries of Jambudvipa*. 223
- 8.4 Terajima Ryōan. *Map of the Western Regions and the Five Regions of Tenjiku*, from *Japanese and Chinese Collected Illustrations of the Three Realms* (*Wakan sansai zue*), 1712. Monochrome woodblock-book illustration, 21.5 × 30 cm. Author’s collection. 223
- 8.5 Heinrich Julius von Klaproth. *Carte de L’Inde, d’après les Chinois. L’itinéraire de Hiuan thsang est indiqué par le pointé*. Published in Abel Rémusat, trans. Foë Kouë Ki, *ou Relation des royaumes bouddhiques, voyage dans la Tartarie, dans l’Afghanistan et dans l’Inde, exécuté, à la fin du 1ve siècle par Chÿ Fä Hian*. Monochrome lithograph, 20 × 30 cm. Paris: A L’Imprimerie Royale, 1836. 224
- 8.6 Stanislas Julien. *Carte de L’Asie Centrale et de L’Inde Publiée au Japon en 1710, d’après les voyages de Fa-hien et de Hiouen-thsang*. Color lithograph, 38 × 46 cm. Paris, 1857. 225
- 8.7a *Map of Jambudvipa*, 19th century. Hanging scroll; ink and colors on paper, 127.5 × 152.2 cm. Nanba Collection, Kobe City Museum. 226
- 8.7b Lake Anavatapta, detail from the *Map of Jambudvipa*. 227
- 8.7c Airship, detail from the *Map of Jambudvipa*. 227
- 8.8 *Map of the Myriad Countries of the World* (*Sekai bankoku no zu*) from *Complete Compendium of Urban Knowledge* (*Tokai setsuyō hyakkatsū*), 1801. Monochrome

- woodblock-printed book illustration. 21 × 34 cm. Columbia University Libraries, New York. 228
- 9.1 Mount Sumeru stone monument, 6th–7th century. Stone, 2.3 (h) m. Asuka Historical Museum. Reprinted in Imaizumi Takao, “Asuka no shumisen to itsuki” [Mount Sumeru and the holy Zelkova tree in Asuka], *Tōhoku Daigaku Bungakubu kenkyū nenpō* 41 (1991): 35–82, 45. 246
- 9.2 Pair of dragons as protector deities coiling around Mount Sumeru, exterior painting of the Tamamushi Shrine, Hōryūji, 7th century. Lacquer and paint on cypress and camphor wood, 226.6 × 136.7 × 119.1 cm. Reprinted in Tokyo National Museum, Nara National Museum, and Nara National Research Institute for Cultural Properties, eds., *Kokuhō Hōryūji ten* [Special exhibition: A national treasure from the Hōryūji] (Tokyo: NHK, 1994), 120. 246
- 9.3 Dais of lotus petals of the Great Buddha, Tōdaiji, ca. 752. Bronze, 2.17 (w) m. Reprinted in Sugiura Kōhei, *Ajia no cosumosu, mandara* [Cosmos mandala in Asia] (Tokyo: Kōdansha, 1982), 37. 247
- 9.4 Mount Sumeru, from the *Diagram of the Three Realms and the Nine Levels (Sangai kuji no zu)*, 9th–10th century. Handscroll, ink and color on paper, 213.6 × 29.3 cm. Bibliothèque nationale de France. Département des Manuscrits. Pelliot chinois 2824 © Public Domain.
<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b8302813t/f7.planchecontact> (last accessed: September 13, 2021). 247
- 9.5 Top of Mount Sumeru and devas, from the *Diagram of the Three Realms and the Nine Levels (Sangai kuji no zu)*, 9th–10th century. Handscroll, ink and color on paper, 213.6 × 29.3 cm. Bibliothèque nationale de France. Département des Manuscrits. Pelliot chinois 2824 © Public Domain.
<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b8302813t/f7.planchecontact> (last accessed: September 13, 2021). 248
- 9.6 Enshōju and Zenpōdō, detail of 9.5, from *Diagram of the Three Realms and the Nine Levels*. 248
- 9.7 Mount Sumeru, “Nine Mountains and Eight Seas Seen from the Heavenly Realm and People in the Four Continents.” Section from *Buddhist Cosmology (Nihon koku narabini Shumi shoten zu)*, with text copied by the monk Ryūi, 1402. Handscroll, ink and color on paper, 29.3 × 723.9 cm. Harvard Art Museums/Arthur M. Sackler Museum, Gift of the Hofer Collection of the Printed and Graphic © President and Fellows of Harvard College; accession number: 1973.66; image numbers: DDC101828. 249
- 9.8 Mount Sumeru (hillside), “Nine Mountains and Eight Seas” section from *Buddhist Cosmology (Nihon koku narabi ni Shumi shoten zu)*, with text copied by the monk Ryūi, 1402. Handscroll, ink and color on paper, 29.3 × 723.9 cm. Harvard Art Museums/Arthur M. Sackler Museum, Gift of the Hofer Collection of the Printed and Graphic © President and Fellows of Harvard College; accession number: 1973.66; image numbers: DDC101828. 250

- 9.9a–b a: The summit of the Mount Sumeru; b: Pārijāta Tree at the summit of Mount Sumeru. Sections from *Buddhist Cosmology* (*Nihon koku narabini Shumi shoten zu*), with text copied by the monk Ryūi, 1402. Handscroll, ink and color on paper, 29.3 × 723.9 cm. Harvard Art Museums/Arthur M. Sackler Museum, Gift of the Hofer Collection of the Printed and Graphic © President and Fellows of Harvard College; accession number: 1973.66; image numbers: DDC101828. 251
- 9.10 *Dharma Realm Diagrams* (*Fajie anli tu*), vol. 1, 1584, 28.3 × 17.2 cm. 252
- 9.11 Illustration of Mount Sumeru, from Korean edition of the *Sutra of Filial Piety*, 1796. Reprinted in *New Translation* (*Bumoeunjungkyeong*), translated by Kwon Oseok (Seoul: Hongsin Munhwasa, 2011), 148. 253
- 9.12 Model of Mount Sumeru at Yonghe Temple, Beijing. Photo by the author. 253
- 11.1 *Hand Warmer with Handle*, Chinese-made *miaojin* lacquer. Palace Museum (Gugong Bowuyuan), Beijing. 299
- 11.2 *Japan-made Tobacco Tray for the Domestic Market*. Tobacco & Salt Museum (Tabako to Shio Hakubutsukan), Tokyo. 299
- 11.3 *The Van Diemen Box*, 1636–1639, view of the top of the lid. Wood, black lacquer with gold, silver, and red *hiramaki-e* and *takamaki-e* lacquer, gold and silver foil, 16 × 48.3 × 36.7 cm. Victoria and Albert Museum, London, Given by the children of Sir Trevor Lawrence, Bt. 300
- 11.4 Matthieu Criaerd (1689–1776). *Commode; Commode Coated with Blue-and-White Vernis Martin*, 1742. Wood, 85 × 132 × 64 cm. Musée du Louvre, Paris. 300
- 11.5 Kano Naizen. *Nanban Screens*, right screen of a pair of six-panel screens, color and gold leaf on paper, 154.5 × 363.2 cm. Kobe City Museum (Kōbe Shiritsu Hakubutsukan). 301
- 11.6 Kano Naizen. *Nanban Screens* (detail). Kobe City Museum (Kōbe Shiritsu Hakubutsukan). 301
- 11.7 *Shield with European Arms Covered with Southeast Asian Lacquer*. Soares dos Reis National Museum, Porto. 302
- 11.8 ‘Abid (b. 1590s–?). *The Death of Khan Jahan Lodi*, ca. 1633, India, Mughal court at Agra. Page from the Windsor *Padshahnama*, opaque watercolor and gold on paper, image: 31.8 × 20 cm; mounted: 81.3 × 61 cm. The Royal Collection © 2011 Her Majesty Queen Elizabeth II/The Bridgeman Art Library 302
- 11.9 Rayskin Shield with Lacquer Ornament, ca. 1580. Wood covered with rayskin and decorated with black and gold *maki-e*, 54 cm. Kunsthistorisches Museum Vienna. 303
- 11.10 Inkstone box from *Hatsune no chōdo*, view of the top of the lid. The Tokugawa Art Museum (Tokugawa Bijutsukan), Nagoya. 303
- 12.1 *A Miscellany of Paintings from Ginkō's Pavilion* (*Yinxiang ge conghua*). Paper, copperplate printed. (Tokyo: Rakuzendō, 1885). Kansai University Library, Osaka. 325
- 12.2 *A Miscellany of Paintings from the Dianshi Studio* (*Dianshi zhai conghua*). Paper, lithographically printed, 12 × 8 cm. (Shanghai: Dianshi Zhai, 1881). 326

- 12.3 *A Miscellany of Paintings from Ginkō's Pavilion*, vol. 1. Paper, copperplate printed. (Tokyo: Rakuzendō, 1886). 327
- 12.4 The image from *A Miscellany of Paintings from the Dianshi Studio* on the right was first transcribed by hand from the woodblock-printed *Tōshisen gahon*, illustrated by Kitao Shigemasa (1739–1820), before being lithographically reproduced. Left: Kobayashi Shinbei, publisher, Kitao Shigemasa, illustrator, *Tōshisen gahon*, vol. 5, 4th ed. (Tōto [Edo]: Suzanbō, 1793), 13a. Right: *A Miscellany of Paintings from the Dianshi Studio*, vol. 1 (Shanghai: Dianshi Zhai, 1881), 69a. Rudolf G. Wagner Collection. 327
- 12.5 Advertisement of Kishida Ginkō's eyedrops, "Seikisui." *Tōkyō nichichi shinbun*, November 11, 1878. Waseda University Library, Tokyo. 328
- 12.6 "Mr. East [Japan] Goes Wild in Shanghai" ("Dongyang xiansheng hengxing zhi tu"), in *Kishida Ginkō "Goshō nikki" eiin to honkoku*, ed. Yamaguchi Yutaka (Tokyo: Musashino Shoin, 2010), 230. 329
- 13.1 Asahi Gyokuzan, ca. 1903. From *Daigokai Naikoku Kangyō Hakurankai bansakan reiden* (Tokyo: Kinkōdō, 1904), 93. 354
- 13.2 Asahi Gyokuzan. *Snapping Turtle Wrestling with a Frog*, no date. Ivory, netsuke, 8.9 × 4.6 × 7.4 cm. Donated by I.B. Drummond. Catalog no: 70.3/ 513. Courtesy of the Division of Anthropology, American Museum of Natural History, New York. The anatomically correct figures are anthropomorphic rather than realistic. 354
- 13.3 Asahi Gyokuzan. *Skull and Frog*. Horn, pipe case, 22.0 (l) cm. Courtesy of Kiyomizu Sannenzaka Museum, Kyoto. 355
- 13.4 Asahi Gyokuzan. Realistic skull netsuke of the type popular among doctors. Ivory, 3 × 3.8 × 5.6 cm. Donated by I.B. Drummond. Catalog no: 70.3/ 928. Courtesy of the Division of Anthropology, American Museum of Natural History, New York. 356
- 13.5 Asahi Gyokuzan. "Special Honor Prize" (*meiyoshō*) skull from the second Domestic Industrial Exposition, 1881. Ivory, 6 (h) cm. Tokyo National Museum. 357
- 13.6 Asahi Gyokuzan. Carving of Ikkyū exhibited at the World's Columbian Exposition, 1893. Wood, 40.5 × 15.0 × 14.5 cm. Variously attributed to Asahi Gyokuzan and his apprentice Okioka Eizan. Missing skull in hands. Donated by the Japanese Imperial Commission. Image copyright, The Field Museum, Chicago, Image no. A114338d, Catalog no. 32490. Photographer Mark Widhalm. 358
- 13.7 Asahi Gyokuzan. *Court Lady*. Ivory, with invisible joints, 60.0 × 55.0 cm. Courtesy of the Museum of the Imperial Collections, Sannomaru Shōzōkan, Tokyo. 359
- 13.8 Asahi Gyokuzan. Letter box with a design of a spider web, kudzu vine, moon, and bamboo. Exhibited at the Japan-British Exhibition, London, 1910. Inlaid shell, 12.0 × 28.0 × 37.5 cm. Courtesy of the Kiyomizu Sannenzaka Museum, Kyoto. 360
- 13.9 Asahi Gyokuzan. Sumo wrestler netsuke with individualized features, anatomically correct musculature, and careful rendition of textures. Netsuke, ivory, 2.6 × 4.4 × 8.2 cm. 70.3/726. Donated by I.B. Drummond. Catalog no: 70.3/726.

- Courtesy of the Division of Anthropology, American Museum of Natural History, New York. 361
- 13.10 Carving tools illustrated in Soma Kuninosuke, *Zōgei chōkokuhō* (Tokyo: Kinbei Yoshidō, 1900), 1:4. The tool invented by Gyokuzan is on the left, the one in the middle of the three that are identified. 362
- 13.11 Asahi Gyokuzan. *Sword Holder*, ca. 1900. Wood, carved, 83×12.1 cm. Collection Nationaal Museum van Wereldculturen, coll.no. RV-1383. The inset in the handle opens to reveal a statue of Enma, the King of the Underworld. The top can be removed to view a sword blade inside. 363
- 14.1 Gao Qifeng. *Snow in the Wu Gorge*, 1916. Ink and color on paper, 177×91.5 cm. Hong Kong Museum of Art Collection, Hong Kong. 381
- 14.2 Gao Jianfu. *Five-Story Pavilion*, 1926. Ink and color on paper, 80.8×41.8 cm. Hong Kong Museum of Art Collection, Hong Kong. 381
- 14.3 Gao Jianfu. *Poet of the Southern Country*, 1932. Ink and color on paper, 211×94.7 cm. Hong Kong Museum of Art Collection, Hong Kong. 382
- 14.4 Gao Jianfu. *Crab-Claw Narcissus*, 1907, reinscribed in 1939. Ink and color on paper, 27×36 cm. Gift of Mr. Ho Lu-kwong, Mr. Fok Bo-choi, Mr. Li De, and others. Collection of the Art Museum of the Chinese University of Hong Kong, Hong Kong. 382
- 14.5 Gao Jianfu. *Burning of the Epang Palace*, undated (ca. 1920s–1930s). Ink and color on silk, dimensions and whereabouts unknown. Published in Lingnan Huapai Jinianguan, Linnang Huapai Yanjiushi, and Lingnan Meishu Chubanshe, eds., *Gao Jianfu huaji*, 34. 383
- 14.6 Gao Jianfu. *Fire at the Eastern Battlefield*, 1930s. Ink and color on paper, 166×92 cm. Guangzhou Museum of Art, Guangzhou, China. 384
- 14.7 Artist unknown. *Asakusa Kannon Enveloped by Raging Fires Miraculously Escapes Burning*. Lithograph. *Tōkyō daishinsai gahō* (Pictorial Account of the Great Tokyo Earthquake) (Tokyo: Shōbidō, Ishikawa Shoten, October 20, 1923). Dimensions unlisted. Prints and Photographs Collection, Library of Congress, Washington, DC. 384
- 14.8 Kimura Buzan. *Burning of the Epang Palace*. Ink and color on silk, 141×240.8 cm. The Museum of Modern Art, Ibaraki, Mito. 385
- 14.9 Gao Jianfu. *Cursive Couplet Based on Li Bai's Poetry*, 1940. Ink on paper, 151.8×40.8 cm. Hong Kong Museum of Art Collection, Hong Kong. 385
- 15.1 Kusakabe Kimbei Studio. "218, Figures," ca. 1880s–1890s. Albumen silver photograph, color dyes, 26.5×20.4 cm (image and sheet). National Gallery of Victoria, Melbourne, Purchased, 2004, 2004.563. Photo: National Gallery of Victoria, Melbourne. 410
- 15.2 Kusakabe Kimbei Studio. "164, Toilet," 1880s. Albumen silver photograph, color dyes, 26.2×20.2 cm (image), 33.3×26.1 cm (sheet). National Gallery of Victoria, Melbourne, Gerstl Bequest, 2000. Photo: National Gallery of Victoria, Melbourne. 411

- 15.3 Yasumoto Kamehachi. *Sumō iki-ningyō*, 1890. 170 × 150 × 160 cm. Contemporary Art Museum Kumamoto, reprinted in Contemporary Art Museum Kumamoto, ed., *Iki-ningyō to Matsumoto Kisaburō*, 39. 412
- 15.4 Ejima Eijirō (1863?–1944). *An Earthquake Scene from the Living-doll Show, the History of Katō Kiyomasa (Kiyomasa kō ichidaiki)*, 1935. Photograph, reprinted in Contemporary Art Museum Kumamoto, ed., *Iki-ningyō to Matsumoto Kisaburō*, 51. 412
- 15.5 Asian Exhibit in National Museum of Natural History, late nineteenth century. Black-and-white photography, 10 × 8 cm. Smithsonian Institution Archives, SIA2007-0132. Smithsonian Institution Archives Record Unit 95 Box 42 Folder 13. Smithsonian Institution Archives. Image # MNH-2602. 413
- 15.6 *Flower-seller*, ca. 1890s. Living doll, 22 × 51 × 40 cm. Museum Volkenkunde, Leiden. Reprinted in Contemporary Art Museum Kumamoto, ed., *Iki-ningyō to Matsumoto Kisaburō*, 123. 413
- 15.7 *Basket-seller*, ca. 1890s. Living doll, 28 × 61 × 43 cm. Museum Volkenkunde, Leiden. Reprinted in Contemporary Art Museum Kumamoto, ed., *Iki-ningyō to Matsumoto Kisaburō*, 123. 414
- 15.8 View of Upper Gallery, Pitt Rivers Museum, Oxford, ca. 1900. Reprinted in Adolf B. Meyer, “Über einige Europäische Museen und verwandte Institutionen,” in *Abhandlungen und Berichte des Königlichen Zoologischen und Anthropologisch-Ethnographischen Museums zu Dresden* 10, no. 1, 12. 414
- 15.9 *Gemalte Holzfigur eines Mühlsteinarbeiters*, in Carl Heinrich Stratz, *Die Körperformen in Kunst und Leben der Japaner*, 1902, fig. 91, 165. 415
- 15.10 Kusakabe Kimbei Studio. “392, Wood Carving,” ca. 1887. Albumen photograph, 24.2 × 18.6 cm. Rijksmuseum, RP-F-2001-7-1557A-26. 416
- 15.11 Kusakabe Kimbei Studio. “7,” ca. 1880s. Albumen silver photograph, color dyes, 23 × 19 cm. Private collection. 417
- 15.12 Underwood & Underwood Publishers. “371, A Typical Scene as We Rode through Osaka,” ca. 1905. Albumen silver photograph (stereograph format), 8.8 × 18 cm (mount). Maine State Museum, Augusta. 417
- 15.13 Kawanabe Kyōsai. *Ghosts Transformed through the Newly Invented Photography (Shin hatsumei utsuhi-e no bakemono)*, illustration in Takabatake Ransen (1838–1885), *One Hundred Tales of Strange Transformation (Kaika hyaku monogatari)*, 1875, vol. 1, 6–7. Reprinted in Maki Fukuoka, “Selling Portrait Photographs: Early Photographic Business in Asakusa, Japan,” 2011, 359. 418
- 16.1 Attributed to Manuel Arellano, Mexico. *Transfer of the Image and Inauguration of the Sanctuary of Guadalupe*, 1709. Oil on canvas, 176 × 260 cm. Collection of the Márques de los Balbases, Madrid. 440
- 16.2 Detail of 16.1. 441
- 16.3 Artist Unknown. *The Martyrdom of San Felipe de Jesús*, ca. 1650. Oil on canvas, 152.4 × 121.9 cm. Museo Regional de Guadalupe, Zacatecas. 442
- 16.4 Attributed to Damián Hernández, Mexico, Puebla de los Angeles. *Jar with*

- Handles (Talavera Poblana)*, ca. 1660. Tin-glazed earthenware, 47 cm × (diam) 15.9 cm. The Hispanic Society of America, New York, E991. 443
- 16.5 Artist Unknown. *Pulpit of Church of San Miguel del Milagro*, Mexico, San Miguel del Milagro, Tlaxcala. Japanese export lacquer panels, Edo period, late 17th century. Author's photograph. 443
- 16.6 Kano school. *Amusements at Higashiyama in Kyoto*, Japan, 1620s. Pair of six-panel folding screens; ink, color, gold, mica, and gold leaf on paper, image (each screen), 84 × 273 cm. The Metropolitan Museum of Art, New York. Purchase, 2013 Benefit Fund and Mary and James G. Wallach Foundation Gift, 2014. 444
- 16.7 Artist unknown, Mexico. *Folding Screen with the Conquest of Mexico* (front), late 17th century. Ten-panel folding screen; oil on canvas, overall: 210 × 560 cm. Museo Soumaya, Mexico City. 444
- 16.8 *Biombo del Sello Real*, 1676–1700. Ten-panel folding screen; oil on panel with gold leaf in imitation of *guadameci*, each panel: 193 × 62 cm. Museo de América, Madrid, Spain. 445
- 16.9 "Paseo de Iztacalco." From Joaquín Antonio de Basarás (fl. 1760s), *Origenes, costumbres y estado presente de mexicanos y philipinos*, 1763. Watercolor on paper, image: 29.2 × 61.6 cm. Hispanic Society of America, New York, HC363/940. 445
- 16.10 Artist unknown, Mexico. *Folding screen with Indian Wedding and Flying Pole*, ca. 1690. Oil on canvas, 167.64 × 304.8 cm. Los Angeles County Museum of Art, Purchased with funds provided by the Bernard and Edith Lewin Collection of Mexican Art, M.2005.54. 446
- 16.11 Juan Rodríguez Juárez (1675–1728), Mexico. *Mestiza and Indian Produce a Coyote*, ca. 1715. Oil on canvas, 103.8 × 146.4 cm. Hispanic Society of America, New York, LA2122. 446
- 16.12 Claude Deruet, France. *Hasekura Rokuemon Tsunenaga in Rome*, 1615. Oil on canvas, 196 × 146 cm. Galleria Borghese, Rome. 447
- 16.13 Artist unknown. *Reception for a Viceroy in the Casa Reales de Chapultepec (Allegory of New Spain)*, first half of the 18th century. Ten-panel folding screen; oil on canvas, (overall) 175 × 530 cm. Collection of Banco Nacional de México, S.A., Mexico City, Mexico. 447
- 17.1 *Portrait of Henri Cernuschi*. Albumen print. Atelier J. Waléry, Paris. © Musée Cernuschi. 481
- 17.2 Medallion portraying Aristotle, located on the facade of the Musée Cernuschi. Photo by the author. 482
- 17.3 *Kinrande* Ewer. Red and gold on porcelain, China, 16th century. Musée Cernuschi, M.C. 3221. Photo © Roger Viollet. 483
- 17.4 Title page from the *Mémoire des Travaux Maçonnerie exécutés pour le Compte de M. Cernuschi*, Paris 1874. Image provided by the author. 484
- 17.5 View of the principal gallery, 1897. From *L'Illustration* (April 17, 1897). 485
- 18.1 Portrait of Hayashi Tadamasu, n.d. Photographer unknown. Private collection. 500

- 18.2 Suzuki Chōkichi, *Twelve Hawks*, 1893. Bronze, 150×740×130 cm (perch). Tokyo National Museum of Modern Art. Illustrated in Takaoka City Museum of Art, Fukuyama Museum of Art, and the Museum of Modern Art, Ibaraki, *Furansu kaiga to ukiyo-e: tōzai bunka no kakehashi Hayashi Tadamasa no me*, 1996, 130. 501
- 18.3 A hawk from *Twelve Hawks* by Suzuki Chōkichi. Tokyo National Museum of Modern Art. Illustrated in Takaoka City Museum of Art, Fukuyama Museum of Art, and the Museum of Modern Art, Ibaraki, *Furansu kaiga to ukiyo-e: tōzai bunka no kakehashi Hayashi Tadamasa no me*, 1996, 128. 501
- 18.4 *Twelve Hawks* exhibited at the World's Columbian Exposition, Chicago, 1893. Illustrated in Tokyo National Museum of Modern Art. Illustrated in Takaoka City Museum of Art, Fukuyama Museum of Art, and the Museum of Modern Art, Ibaraki, *Furansu kaiga to ukiyo-e: tōzai bunka no kakehashi Hayashi Tadamasa no me*, 1996, 139. 502
- 18.5 Photograph celebrating the completion of the *Twelve Hawks*. From right to left: Hayashi Tadamasa, Suzuki Chōkichi, and a hawk trainer. Illustrated in Takaoka City Museum of Art, Fukuyama Museum of Art, and the Museum of Modern Art, Ibaraki, *Furansu kaiga to ukiyo-e: tōzai bunka no kakehashi Hayashi Tadamasa no me*, 1996, 166. 502
- 18.6 Kitagawa Utamaro. *A Courtesan*. Color woodblock print, 37.1×24.4 cm. The Metropolitan Museum of Art, New York. 503
- 18.7 *Ko-Karatsu Teabowl*, Momoyama period, 1573–1603. Stoneware, 8.6×14.6 cm. Asian Art Museum, Berlin State Museums. 504
- 18.8 Exhibition Hall of Japanese traditional art at the Paris Exposition universelle, 1900. Illustrated in Tokyo National Museum of Modern Art. Illustrated in Takaoka City Museum of Art, Fukuyama Museum of Art, and the Museum of Modern Art, Ibaraki, *Furansu kaiga to ukiyo-e: tōzai bunka no kakehashi Hayashi Tadamasa no me*, 1996, 139. 504
- 19.1 Diagram on the cover of the exhibition catalogue *Cubism and Abstract Art*, MoMA, 1936, edited by Alfred H. Barr Jr. Color offset printing. 524
- 19.2 Portraits of Frieda and Adolf Fischer. Rheinische Bildarchiv in Cologne, rba_01796202-03. 525
- 19.3 Adolf Fischer's collection on display at the Sixth Secession Exhibition (January–February 1900) in the Secession Building, Vienna. © Österreichische Nationalbibliothek, Bildarchiv, Vienna. 525
- 19.4 Room 2 in the Museum of East Asian Art, Cologne, 1913. © Museum of East Asian Art, Cologne. 526
- 19.5 Otto Kümmel, August 23, 1940. Allgemeiner Deutscher Nachrichtendienst—Zentralbild (Bild 183). https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Bundesarchiv_Bild_183-L08363,_Prof._Dr._Otto_K%C3%BCmmel.jpg. 526
- 20.1 Bridge in Japanese Gardens. Japan-British Exhibition, London, 1910. Postcard. Collection of the author. 541

- 20.2 Detail from the handscroll *Frolicking Animals and Humans* (*Chōjū jinbutsu giga*) exhibited in the Paris Exposition universelle, 1900. Illustrated in Imperial Museum Tokyo, ed., *Nihon bijutsu ryakushi* (Tokyo: Benridō, 1938; reprinted 1943), 59. 541
- 20.3 Adolf Hitler viewing a hanging scroll at the *Exhibition of Old Japanese Art* (*Ausstellung Altjapanischer Kunst*), Berlin, 1939. Nomura Museum Collection. 542
- 20.4 Adolf Hitler before an *emakimono* at the *Exhibition of Old Japanese Art* (*Ausstellung Altjapanischer Kunst*), Berlin, 1939. Bayerische Staatsbibliothek Collection. 542
- 20.5 Daiitoku Myōō, 12th century. Wood, 181.4 cm. From the catalogue of the *Exhibition of Old Japanese Art* (*Ausstellung Altjapanischer Kunst*), Berlin, 1939. 543
- 21.1 Title panel of exhibition *Edo Giga: Great Manga History: Traces from Edo Toba-e, Punch, Manga* | *Edo kara tadoru dai manga-shi ten: Toba-e, ponchi, manga*, 2015. Courtesy of Kyoto Seika University International Manga Research Center/Kyoto International Manga Museum. 564
- 21.2 *Noren* curtain at entrance and exit of the *Manga Hokusai Manga* exhibition, Rome 2016. © Mario Boccia. Courtesy of the Japan Foundation. 564
- 21.3 Beginning of Part 3 of the *Manga Hokusai Manga* exhibition, Rome 2016, with *fusuma*-like title panel on the right. © Mario Boccia. Courtesy of the Japan Foundation 565
- 21.4 Exhibition panels of Part 2 of the *Manga Hokusai Manga* exhibition, Rome 2016. © Mario Boccia. Courtesy of the Japan Foundation 565
- 21.5 English-language section titles in Part 3 of the *Manga Hokusai Manga* exhibition, Rome 2016. © Mario Boccia. Courtesy of the Japan Foundation. 566
- 22.1 Site map of the Giardini, Venice Biennale, 2013. 578
- 22.2 The Japan Pavilion (1931), illustrated in *The Venice Biennale: 40 Years of Japanese Participation* (Tokyo: Japan Foundation and the Mainichi Shimbunsha, 1995). 579
- 22.3 Interior view of the Japan Pavilion, illustrated in *The Venice Biennale: 40 Years of Japanese Participation* (Tokyo: Japan Foundation and the Mainichi Shimbunsha, 1995). 580
- 22.4 Japan Pavilion (completed 1956) at the Venice Biennale International Art Exhibition. Architect: Yoshizaka Takamasa (1917–1980). 580
- 22.5 Interior view of the Japan Pavilion, illustrated in *The Venice Biennale: 40 Years of Japanese Participation* (Tokyo: Japan Foundation and the Mainichi Shimbunsha, 1995). 581
- 22.6 Installation of Japanese contribution to the 55th Venice Biennale International Art Exhibition, 2013. Photo: Kioku Keizō. 581
- 22.7 *A Piano Played by 5 Pianists at Once (First Attempt)*, 2012. Video still. © Tanaka Kōki. 582

- 22.8 Installation of Japanese contribution to the 55th Venice Biennale International Art Exhibition, 2013. © Tanaka Kōki. 582
- 22.9 Installation of Japanese contribution to the 55th Venice Biennale International Art Exhibition, 2013. © Tanaka Kōki. 583
- 22.10 Site map, Arsenale at the Venice Biennale, 2015. 583